



## AVIS AUX CITOYENS

### VILLE DE L'ÎLE-PERROT : LE TRAVAIL DE MOBILISATION SE POURSUIT SUR LE TERRAIN

#### État de la situation

En date du 22 avril 2019, le niveau du lac des Deux-Montagnes (à la station de mesure de Sainte-Anne-de-Bellevue) est de 24,24 mètres. Selon les prévisions, l'eau continuera de monter faisant en sorte que le niveau devrait atteindre 24,26 m. aujourd'hui. La Ville demande aux citoyens-riverains de consolider leur digue et de demeurer vigilants.

#### Travail sur le terrain

Encore aujourd'hui, les équipes de la Ville sont actives et présentes sur le terrain pour soutenir les citoyens touchés par la crue printanière. La Ville demande également la collaboration des citoyens afin de réduire la vitesse des véhicules pour limiter les vagues.

#### Ouvrages temporaires

À des fins de sécurité, une circulation locale uniquement sera permise dans le secteur Île-Perrot-Nord. Des gardiens de sécurité contrôleront les accès.

#### Sacs de sable

Des palettes de sacs de sable sont installées à 4 endroits stratégiques afin que les citoyens puissent s'en procurer. Les emplacements sont :

- Secteur Île Claude : près du 79 chemin de l'Île-Claude
- Secteur Île-Perrot-Nord : près du 60, boul. Perrot Nord
- Secteur Île Bellevue : entre le 400 et le 500 rue de l'Île-Bellevue
- Secteur montée Sagala : entre la montée Sagala et la 1<sup>re</sup> Avenue

#### Bénévoles

La Ville a déployé sur le terrain des bénévoles pour aider les citoyens-riverains à faire leur digue afin de protéger leur maison. Les citoyens-riverains qui désirent avoir de l'aide pour ériger leur digue doivent communiquer avec le centre d'appel en composant le 514 453-1751, poste 244. Les citoyens souhaitant être bénévoles peuvent téléphoner au même endroit afin de donner leur nom.

#### Centre d'appels

La Ville rappelle la mise en service de la ligne téléphonique en lien avec la crue des eaux : 514 453-1751, poste 244. Le service reste disponible 24 h/24 pour la population.

#### Rappel des mesures à mettre en place

Voici la liste des mesures à mettre en place tout en veillant à votre sécurité :

- Ranger en hauteur, ou monter à l'étage supérieur, les objets qui se trouvent dans le vide sanitaire et dans le garage ou le cabanon ;
- Enlever ou fixer tous les biens qui se trouvent à l'extérieur sur les terrains afin d'éviter qu'ils soient projetés ou emportés par l'eau ;
- Préparer des sacs de sable et avoir du polythène afin de pouvoir colmater les ouvertures du premier étage, mais pas celles du vide sanitaire. [Avec les sacs de sable, installer une digue](#) ;
- Préparer un plan familial d'urgence ainsi qu'une trousse d'urgence 72 heures.

#### Se tenir informé

Plusieurs moyens sont utilisés par la Ville de L'Île-Perrot pour transmettre des informations reliées aux actualités municipales. Abonnez-vous aux plateformes et consultez-les régulièrement pour prendre connaissance des mises à jour concernant l'état de la situation :

- Site Web de la Ville de L'Île-Perrot et son onglet « Crue printanière » qui démontre visuellement l'état de la situation
- Système d'alertes et d'informations (inscrivez-vous au [ile-perrot.qc.ca/sai](http://ile-perrot.qc.ca/sai)) et page Facebook Ville de L'Île-Perrot
- Radio locale CJVD (100,1 FM)



## NOTICE TO CITIZENS

### CITY OF L'ÎLE-PERROT : MOBILIZATION WORK CONTINUES

#### Current Situation

As of April 22, 2019, the water level of Lac des Deux-Montagnes (at the Sainte-Anne-de-Bellevue measuring station) is 24.24 meters. The lac des Deux-Montagnes will reach 24.26 by the end of the day. The city asks riparian citizens to consolidate their dike and remain vigilant.

#### Work

Even today, the City's teams are active and present in to support affected citizens. The City is also asking for citizens' cooperation to reduce vehicle's speed to limit waves.

#### Temporary Structures

For security purposes, only local traffic will be allowed in the Île-Perrot-Nord sector. Security guards will control access.

#### Sandbags

Sandbags are available at 4 key locations for shoreline residents. Locations are:

- Île Claude : close to the 79, chemin de l'Île-Claude
- Île-Perrot-Nord sector : close to 60, boul. Perrot Nord
- Île Bellevue : between the 400 and 500, rue de l'Île-Bellevue
- Montée Sagala sector: between montée Sagala and 1re Avenue

#### Call Centre

The City of L'Île-Perrot is setting up a 24-hour call center for its affected citizens. The call centre can be reached any time by dialing 514-453-1751, extension 244.

#### Volunteers

Citizens who want to volunteer can call 514 453-1751, ext. 244. Riparian citizens who need help to install a dike can also call 514 453-1751, ext. 244.

#### Reminder of measures to put in place

Here are the steps to be put in place quickly, while ensuring your safety.

- Objects that are in the crawl space and in the garage or shed must be stored high or taken upstairs;
- Remove or secure all exterior items to prevent them from being projected or carried away by water;
- Prepare sandbags and have polythene to seal all first floor openings, except those of crawl spaces. [With the bags, prepare a flood protection;](#)
- Prepare a family emergency plan and a 72-hour emergency kit.

#### Stay Informed

Several communication tools are used to keep citizens abreast of the latest news. We strongly encourage you to subscribe to the following platforms and to check back regularly for status updates:

- City of L'Île-Perrot Website and Alert and Information System (register at [ile-perrot.qc.ca/sai](http://ile-perrot.qc.ca/sai))
- City of L'Île-Perrot Facebook page
- Local radio CJVD (100,1 FM)